

48. Sino ang dapat na lumagda sa kasunduan?

Ang kasunduan ng pagsasama-sama ay nakatuon sa mga dayuhan na ang edad ay higit sa labing-anim na taon na pumasok sa Italya at sa unang pagkakataon ay nag-file para sa pagpapalabas ng residence permit na ang tagal ay hindi kukulangin ng isang taon. Ang kasunduan, kung mayroon itong kabilang na bahagi na isang menor de edad na nasa pagitan ng edad ng labing-anim at labing-walo taong gulang, ito ay kailangang pirmahan din ng mga magulang o ng tao na may kapangyarihan na gumaganap ng tungkulin ng magulang na legal na namamalagi sa pambansang teritoryo.

49. Sino ang hindi dapat pumirma sa kasunduan?

- a) ang dayuhang apektado ng sakit o kapansanan na may malubhang limitasyon na mabuhay ng mag-isa o maging dahilan ng malubhang kahirapan ng pag-aaral ng wika at kultura. Ang kondisyon na ito ay dapat na pinatunayan ng sertipikasyon na ibinigay sa pamamagitan ng pampublikong pasilidad ng kalusugan o isang practitioner sa National Health Service.
- b) walang kasama na menor de edad na ipinagkatiwala sa ilalim ng tinutukoy ng Artikulo 2 ng Batas ng May 4, 1983, n. 184, bilang susugan, o sa ilalim ng proteksyon, na kung saan ang kasunduan ay papalitan ng pagkumpleto ng proyekto ng pagsasama-sama panlipunan at sibil na tinutukoy sa Artikulo 32, talata 1- ng Pinagsama-samang Batas
- c) mga biktima ng trafficking, karahasan o malubhang pagsasamantala, na kung saan ang kasunduan ay papalitan sa pamamagitan ng matagumpay na pagkumpleto ng programa ng panlipunang tulong at pagsasama na tinutukoy sa Artikulo 18 ng Pinagsama-samang Batas sa Immigration.

50. Saan ka mag-subscribe ng kasunduan?

Sa tanggapan para sa imigrasyon ng Prefecture, sa mga kaso na kung saan ang dayuhan ay pumasok para sa trabaho o family reunification, o sa punong-himpilan ng pulis sa kaso ng pagpasok para sa iba pang mga kadahilanan.

Ang kasunduan ay pinipirmahan sa kahilingan ng residence permit na ang tagal ay hindi kukulangin ng isang taon. Sa oras ng paglagda, ang kasunduan ay dalawang kopya na ang isang kopya ay ibibigay sa dayuhan sa nakasaad na wikang kanyang naiintindihan. Para sa mga estado, ang kasunduan ay nilagdaan ng mga prefekto o ang kanyang itinalaga.

51. Gaano karami ang paunang credits na iniuugnay sa isang dayuhan?

Sa pamamagitan ng pagpirma ng kasunduan, ay nakatakda ang unang 16 na mga kredito. Ang kumpirmasyon ng 16 credits ay magaganap pagkatapos ng pagdalo sa isang libreng sesyon ng edukasyon pangmamamayan at impormasyon tungkol sa buhay sa Italya na ginaganap sa Sportelli Unici para sa imigrasyon ng prefecture. Sa pagkakataon na ito ay makakatanggap din ng impormasyon ukol sa "hakbangin upang suportahan ang proseso ng pagsasama-sama" (tulad ng libreng kurso ng Italyano) na aktibo sa lalawigan. Ang hindi pagdalo sa session ng pagsasanay ay magreresulta ng pagkawala ng 15 ng 16 credits na nakatakda.

52. Gaano karaming mga credits ay dapat makamit at hanggang kailan?

Ang kasunduan ay nagbibigay na sa loob ng dalawang taon ay maabot ng dayuhan ang target na 30 credits. Ang credits ay maaaring makamit sa pamamagitan ng pagkuha ng tiyak na mga kaalaman (ang wikang Italyano, kultura sibiko at buhay pangmamamayan sa Italya) at, sa ilang mga gawain, tulad ng:

- Kurso ng Italyano

- Bokasyonal na pagsasanay
- Qualifications
- Kurso ng pagsasanay sa bansang pinagmulan.
- Ang pagpaparehistro para sa National Health Service at pagpili ng isang manggagamot.
- Konklusyon ng kontrata ng paupahan o mortgage certification para sa pagbili ng residential na ari-arian na tirahan.
- Paggawa ng mga gawain na pang-ekonomiya-enterprise, atbp. **Tingnan ang Table** para sa kumpletong listahan ng mga aktibidad na pinapayagan ang pagkakaroon ng kredito.

53. Maaring mawala ang credit na natamo?

Ang mga kredito na natamo ay maaaring mawala sa mga sumusunod na sitwasyon:

- a) Kriminal na hatol
- b) ang aplikasyon ng kahit na hindi tiyak na mga personal na panukala ng seguridad;
- c) pagpapataw ng multa na hindi bababa sa halagang 10,000 € na may kaugnayan sa administratibo na pagkakasala at sa buwis.

Tingnan ang **Table** para sa listahan ng lahat ng mga kaso na maaaring humantong sa pagkawala ng kredito.

54. Kailan pinapatotohanan ang kasunduan?

Isang buwan bago mag-expire ang kasunduan, ang Sportello Unico ay magpapasimula ng proseso ng pagpapatunay at nagbibigay ng komunikasyon sa dayuhan. Na sa loob ng 15 araw ay kailangang magpakita, kung hindi pa ito nagawa, ng dokumentasyon na kinakailangan upang makuha ang pagkilala ng mga credits, kabilang ang certification ng obligasyon ng pag-aaral ng mga menor de edad na mga bata at may kaugnayan sa kaalaman ng wikang Italyano na hindi bababa sa A2 level.

Sa kawalan ng mga kinakailangang papeles, ang dayuhan ay maaaring suportahan, na walang bayad, ang isang pagsubok ng pag-verify ng kanyang kaalaman sa wikang Italyano, kultura sebiko at pamumuhay sibiko sa Italya. Ang pagsubok ay iniaayos sa pamamagitan ng mga Single Desk (Sportello Unico).

55. Ano ang ibig sabihin ng kaalaman ng wikang Italyano sa A2 level? Paano maaaring makamit ang certification?

Ang minimum na antas ng kasanayan na kinakailangan upang matupad ang kasunduan ng pagsasama-sama ay nasa Level A2 ng European Common Framework para sa kasanayan sa wika na inaprubahan ng Konseho ng Europa. Ang A2 - ito ay **isang pangunahing antas ng kaalaman sa wika na nagbibigay- daan** upang makipag-ugnayan sa mga aktibidad na nangangailangan ng isang simple at direktang palitan ng impormasyon sa mga usaping pangkaraniwan at pamilyar at upang ilarawan sa simpleng aspeto ang tuntunin ng kanyang buhay at ang nakapalibot na kapaligiran.

Ang kaalaman sa wikang Italyano na ang antas ay A2 ay maaaring ipakita sa maraming paraan:

- Sa pamamagitan ng isang certification ng kaalaman ng Italyano antas A2 na ibinigay ng isa sa apat na mga kinatawan ng Sertipikasyon na kinikilala ng Ministry of Foreign Affairs at Ministry of Education, University at Research (University para sa mga banyaga ng Perugia, University para sa mga banyaga ng Siena, Università degli Studi di Roma Tre, Società Dante Alighieri);
- sa pagkakaroon ng isang kwalipikasyon na nakuha sa Italya (License ng middle school, High school graduate, university);
- Pagpapakita na pumapasok sa isang kurso ng pag-aaral sa Italian University, pang- estado o non- estado na legal na kinikilala, doctorate o master degree;

- Pagpapakita na pumapasok o pumasok sa kurso sa Italian sa permanenteng teritoryal Center (CTP), na kung saan sa pagtatapos ay ibinibigay ang sertipikasyon ng kaalaman ng wikang Italyano sa isang antas na hindi mas mababa kaysa sa A2 ng QCER.

Sa kawalan ng sertipikasyon tungkol sa kaalaman ng wikang Italyano, **kailangan mong pumasa sa isang pagsubok ng kaalaman ng wika sa CTP.**

56. Ano ang CTP?

Ang Centri Territoriali Permanenti per l'Educazione e la Formazione in Età Adulta – CTP - (Permanent Territorial Centres for Education and Training in Adulthood – CTP) ay mga pampublikong institusyon, na kung saan ay gumagana kabahagi ng mga guro ng paaralan ng Estado, ayon sa naaangkop, sa pigura ng mga eksperto at panlabas na pakikipagtulungan, upang magbigay ng gawaing kultural, edukasyon at pagsasanay para sa mga matatanda.

Ang mga kurso ng Italyano sa Permanent Territorial Centres (CTP) ay dapat din isama ang mga elemento ng edukasyon sibiko o tungkol sa mga karapatan at mga tungkulin ng mga mamamayan.

Maaaring magpatala sa kurso ng CTP ang lahat ng mga dayuhan na nakakumpleto ng kanilang ika-16 taon ng edad. Sa pagtatapos ng kurso maaaring makuha ang katibayan ng kaalaman ng wikang Italyano.

Ang kurso na isinasagawa ng CTP ay libre .

57. Paano na-verify ang kasunsuan ng integrasyon?

Ang pag-verify ay natatapos sa paggawad ng credit at ang ginagamit ay ang mga sumusunod na desisyon:

- a) Credit na higit sa 30 at kakayahan ng A2 antas ng kaalaman ng wikang Italyano wika at pasalitang kaalaman ng kultura at pamumuhay sibiko sa Italya: Pagwawakas ng kasunduang ito sa katuparan. Kung ang kredito ay katumbas o mas malaki kaysa sa apat-napu ay may mga parangal na kinikilala para sa mga tiyak na kultural at edukasyonal na gawain.
- b) kredito ng pagtatapos na mas mataas sa zero pero mas mababa sa 30 (o hindi nakamit ang antas ng kaalaman na ginagamit sa pagsasalita ng Italyano, kultura sibiko at pamumuhay sibiko sa Italya), ay ipinahayag ang pagpapahaba ng kasunduan para sa isang taon sa parehong kundisyon. Ang pagpapatunay ay gagawin isang buwan bago mag-expire ang taon ng extension. Kung gayunpaman, ay hindi natupad ang kasunduan, ang prefek ay magbibigay ng atas ng bahagyang hindi pagganap, na kung saan ang mga awtoridad na may karampatang dapat na isaalang-alang ang pag-angkop ng mabuting pagpasiya sa paksa ng imigrasyon.
- c) Ang kredito ng pagtatapos na katumbas o mas mababa sa zero, ang ini-aatas ang resolusyon ng paglabag sa kasunduan, kasama ang pagpapawalang-saysay ng residence permit o pagtanggì na mai-renew, at ang pagpapaalis ng dayuhan sa bansa. Kung ang dayuhan ay hindi dapat paalisin, sa pagkabigo ay isinasaalang-alang ang pag-angkop ng mabuting pagpasiya sa paksa ng imigrasyon.

Kung naitatag ng Sportello Unico ang di-pakikilahok sa sesyon ng pagsasanay at impormasyon sibiko, ay magpapatuloy sa pagbawas ng labinlimang kredito. Ang hindi pagsunod sa mga obligasyon na pag-aralin ang mga bata ay tinutukoy ang kabuuang pagkawala ng kredito na nakatalaga sa panahon ng subscription at ang mga kasunod na nakamit at sa pagtatapos ng kasunduan ng di-pagganap.

58. Alin ang mga dayuhang hindi kasama sa pag-verify ng kasunduan?

Ang dayuhan na nilagdaan ang kasunduan sa integrasyon ngunit sa panahon ng pag-verify ay may hawak ng isa sa mga sumusunod na uri ng pahintulot ng paninirahan: residence permit para sa asylum, asylum, subsidiary proteksyon, humanitarian, mga kadahilanang pampamilya, residence permit EC para sa pang-matagalang residente, residence permit para sa mga banyagang miyembro ng pamilya ng mamamayan ng European Union, pati na rin ang mga dayuhan na may hawak ng ibang pahintulot ng paninirahan na ginanap ang kanyang karapatan sa family reunification.

Sa anumang kaso, ang pagiging epektibo ng kasunduan ay maaaring masuspinde o madagdagan sa kahilingan ng dayuhan, sa pagkakaroon ng malubhang problema sa kalusugan, malubhang dahilan sa pamilya, trabaho, dumalo sa mga kurso o pagsasanay, mga upgrade o professional orientation, pag-aaral sa ibang bansa.